

יודישע

ארבייטער-צייטונג

ארגאן פֿון דער כאציאנאל-דעמאקראטישער פארטיי.

ערשיינט יעדען פרייטאג.

די אדרעסע פֿון דער רעדאקציע
 אין ארמ ניסט-אציע :
 Jüdische Arbeiter Zeitung
 Kraków,
 Sławkowska 29.
 טעלעפֿאן נומער 624
 איינצעלנע נומער 8 הלל.

אבאנאמענטס-פרייז :
 יקהל'דיק : 4 קראנען.
 האלבויערהל'דיק : 2 קראנען.
 פֿירערשעליעהרליך : 1 קראנען.
 פרייז פֿון אבאנאמענט :
 פֿיר יעדער שורה פעניט א-ער
 איהר פלאטץ 10 העללער.

Kraków, piątek 5 stycznia 1905.

נומער 40.

קראקא, 5 יאנואר 1906.

גענאסען, פערשפרייט די "יודישע ארבייטער צייטונג"!

פאליטיש: פאקטיש האָבען זיי נאָך נישט פֿעל דעכט, וועלכע די קאָנסטי-
 טוציאָן זיכערט זיי אין גייסטיג: די גרויסע יודישע מאַסע, הויפּטזעכליך אויף
 דער פּראָווינג שטעקט נאָך ציליגע די פּאָליטישע און עקאָנאָמישע בעדינג-
 נונגען אין דער פֿאַנגער, לעיגט זיך אין די שווערען אַיז קייט צו שייבען
 א אַרעס, דאָס אַרץ איז אַ פֿאַקט, וועלכען נישט מען פֿאַר און נישט מען
 קען פֿערוויקענען.

אַבער עס איז ווייניג צו קאָנסטאַטירען דעם פֿאַקט; מען מוז נאָכזען
 זיינע אַרומגעבונג, זיי קריטיש בעליבטען און אַנאַליזירען. ערשט דאָן קען מען
 זוכען אַ מיטעל נעמען איהם. ווען מיר קוקען זיך דאָ צו געהערענע, זעהן
 מיר, אַז ווייניגסטענס די ניעסטע סטחיל צוהת פֿון די יודען אין נאָרדישע
 שטאַמען נישט פֿון דעם ווייל זיי זענען יודען, נור ווייל זיי זענען אַ ספּאַרק פֿון
 די ספּעציעלע נאַציאָנאַלע בעדינגונגען וועלכע מיר קענען אַפּטוהירען ביי
 די קריסטען ווי ביי די יודען. די אַרומגעבונג פֿון דער יודישער שלעכטער לאַגע
 אין נאָרדישע לענט נישט אין די נאַציאָנאַלע בעדינגונגען נור אין די געמינג-
 זאַמע פּאָליטישע לאַגעס בעדינגונגען. די אַרעליגע הערשען אין נאָרדישע
 נישט אַלס נאַציאָן נור אַזע קלאַסע. זיי דריקען עקאָנאָמיש גלייך דאָס נאַצע
 לאַנד: פּאָלאַקען, רוסענען און יודען.

נאָך מערה, די עקאָנאָמישע לאַגע פֿון די יודען קען נישט געלעזט ווערען
 בעזונדער אין אַ נאַציאָנאַל-אָטאָנאָמישער אינסטיטוציאָן, ווייל זי איז מיט
 שטאַרקע פֿעדים ענג צוטיילענדיגען מיט דער אַרטיגער בעפֿעלקערונג, ווייל
 די יודען זענען נישט קיין עקאָנאָמישע וועלכע שטענדיגע נאַציאָן זיי די אַנדערע
 נאַציאָנען אין עסטרייך. דאָרט אַרומ וואו די אינטערנאַציאָנעלע זענען צווישן
 געבינדען צווישען צוויי נאַציאָנען מיטן זיי נאָרמירט ווערען אין אַ געמינג-
 זאַמען סעיט. עס קען זיך זען נישט אַנגעזעס אַבער אַנדערש קען עס נישט
 זיין, און ווייל מיר זענען רעאלע פּאָליטיקער, אין ווייל מיר בייען אַנדער
 פּראָגראַם אויף דער פֿעסטער ערר קענען מיר זיך נישט אָפּגעבען מיט אַזעלכע
 מעלאַנחאלישע, צו נאָר נישט פֿירערנע אַבערלעגענען.

נאָר דאָס זעלבע דאָרף מען זאָגען וועגען דער פּאָליטישער לאַגע.
 מיר נאָרען זיך נאָר נישט אַז די פּאָליטישע לאַגע פֿון די יודען זאל אין נאַצען
 גלייך ווערען אין אַ ברוזשיאווע רעמאָקראַטישער רעגירונג, פּאַסש מיר זענען
 זיכער, אַז זי וועט בעדייטליכער בנאָסע ווערען. מיר נאָרען זיך נישט דערפֿאַר
 ווייל מיר ווייסען, אַז זאָגט ביי דער רעמאָקראַטישער ברוזשיאווע אַז די
 פֿרייהייט און די גלייכבערעכטיגונג נישט קיין אויסריכטיגע און אינטערע אַבער
 צייגונג נור אַ קלאַס פֿרייהייטעריקייט, קרייז אַ געשנאָס אין דער קלאַס
 פּאַריסישער וועלט האָט די גערעכטיגקייט איהר ווערען אין געלד ווי אַלע
 אַנדערע מוחות סובות...

אַבער מיר ווייסען, אַז קיין שום נאַציאָנאַלע אָטאָנאָמיע וועט היינט
 נישט פֿערווערען די יודען מער פּאָליטישע רעכט ווי פֿעל די הערשענדיגע
 קלאַסען וועט לויטען זיי צו געבען.

עס בלייבט אַלזאָ די קולטור, און ווייקליך די היינטיגע נאַציאָנאַלע
 צאָנקעדייען ורקען זיך געוועהנדיך אַיז אין קולטורעלע פֿאַרעדינגען: איינ-
 וועיסטענען, גימנאַזיום, סעמינאַריס און נ. ו. ו. אַזוי אַז אין בעזענען
 צווישען די שטענען אין דייטשען און אין מוח נאָרדישע צווישען פּאָלאַקען
 און רוסענען. דאָס דוכט זיך עס אַבער נור אַזוי. עס האַנדעלש זיך אין

נאַציאָנאַלע קוריען.

די צייטסטען קעהרען איבער וועלשען. נאָך דעם 7-טען קאַנדידעט,
 נאָך דער פּאָלעטיק מיט די טעריטאָריאַלישען האָבען אונזערע צייטסטען
 א פֿרשען טעמאַט צו פֿערשפרייטען זייער רעמאָנאָמישע אַנטיאַציאָן, וועל-
 כע געפינט, צום גרויסן און גאַלציען, קיין גיטטיגען גרינד נישט, ווען איהר
 עפענט איצט אַ צווייטע בלעטעל אין עסטרייך וועט איהר נור אין וואָרט:
 נאַציאָנאַלע קוריען, אום וואָס דאָנדעלט עס זיך? די צייטסטען פֿאַדערן,
 מען זאל וועהלען אין פּאַרלאַמענט לויט נאַציאָנען און נישט ווי ביי איצט
 לויט טעריטאָריען און מען זאל יודען אַנדערקענען אַלס אַ נאַציאָן מיט דעם
 רעכט צו וועהלען בעזונדער.

גלייך אַבער מווען מיר בעמערקען אַז ווער ווי ווער, די פּאַדערונג אין
 דער צייטטישער פֿרעסע מוז יודען, וואָס קען דעם, "טעאַרעטישען" צו-
 נומם ווער פֿערוואַנדערן.

סטייטש, די צייטסטען האָבען דאָך געהאַלטען אין אַיין סענהע, אַז
 אין גלות איז קיין האָפּונג נישט צו פֿעריבערען די לאַגע פֿון די יודען;
 אַז מיר זענען דאָ נור געכט, אַז מיר דאַרפֿען דעריבער זיין גרויס שצענדיג
 אין ווען — קיין פּאַרעסטיאָ און מיט אַ מאָל קומען זיי און שטעלען
 אַרויס אַ פּראָגראַם וואָס איז אַ — כּכּה לדרות; אַ ספּאַקטיס פּראָגראַם.

סטייטש, די צייטסטען וואָס האָבען אַזוי אויסגעלאַכט דעם, כּונדי-
 מיט זיין נאַציאָנאַלען פּראָגראַם, פּאַרזעהערדיג, אַז זיין נאַצע אַרבייט איז
 אַרטיקלעווערען, ווייל אין גלות מוז די שפּאַך-אַסימילאַציאָן מאַכען פּאַרטי-
 שריטע, — הויזן איצט איבער וואָרט ביי וואָרט מיט אַלע דרוק-פֿעהלערן
 דעם פּראָגראַם פֿון "כּונדי" אין... נאַרדישען.

סטייטש, די צייטסטען ביי וועמען די תּחית השּׁפה — העברעאיש —
 איז געווען ווער ווייס צו נישט מיינער פֿאַר תּחית הלאים — פֿעריקטען איצט
 די זעלבע, הייליגע שפּאַך מיט אַלע איהרע מכשירים פֿאַר אַ ספּאַס ליטוען;
 פֿאַר עטליכע מאָנאַטען — נאָך נישט געענבענען.

מיר דאַבען געזאָגט, אַז דאָס אַלעס איז געגען דעם, טעאַרעטישען
 צייטנום, ווייל פֿאַר אַ קריטיש האָבען די נאַליציאָנער צייטסטען פֿון אַנאַנא
 אַז געשטעקט איבערן קאַפּ אין דער נאַרדישער רעאַקציאָן, אין דער נאָר-
 ליציאָנער פּאָליטישער און געוועלשאַפּטליכער בלאַטע.

נור ווי עס איז, אַז עס נעהט דאָ נישט אַן די ענטוויקלונג פֿון אונזערע
 צייטסטען, וועלכער קעהר זיך מערה אָן מיט מעדיצין... אַזוי אינטערעסירט
 דאָ דער נייגער צייטטישע שלאַן וואָרט, מיט וועלכען זיי פֿערהלכען אַזוי
 די לעצטע צייטען די אַיערן: די נאַציאָנאַלע קוריען אין די אַנדערקענען
 פֿון די יודען אַלס נאַציאָן.

מיר וועלען עס צוהיילען אַיף עטליכע פֿאַנגען: (1) צו איז עס
 נויטהיג; (2) צו איז די נאַציאָנאַלע קריע אַ רפּיאַה צו דער היינטיגער
 יודישער שרעכטער לאַגע אין נאַרדישען; (3) צו איז עס אין אינטערעס פֿון
 יודישען פּאַרלאַמענט און (4) צו איז עס היינט מעגליך.

אך דאָס קיינמאָל נישט געליקענט און האָב עס שטענדיג אונטער-
 געשטריכען, אַז די לאַגע פֿון די יודען אין נאַרדישען איז ווער אין ווער אַ
 שווערע. עקאָנאָמיש: דער הלוח פֿון די נאַליציאָנער יודען איז בעקאַנט;

Proszę zawsze **Wyrobu krajowego!**
żądać

Munka oszczędzające, jędrne mydło

z „nosorożcem“ lub „kosą“

z Pierwszej Galicyjskiej Parowej Fabryki mydła i świece

Szymona Munka w Żywcu

(Założonej w roku 1846) Próbki i cenniki darmo.

Wydawnictwa Spółki nakładowej „Książka“.

***Blos Wilhelm.** Rewolucya Francuska. Z 2 rycinami. Dwa tomy.
(Na cienkim papierze 2 tomy w jednym). Cena 12 koron.

***Feldman W.** O Rosyi. Cena 1 korona.

***Informator.** Stronictwa polityczne w Królestwie Polskiem
Cena 2 korony.

Kalthoff Albert. Światopogląd religijny. (Treść: Przedmowa.
Wstęp. — Nieskończoność świata. — Zachowanie siły. —
Teorya rozwoju. — Pochodzenie wiary w Boga. —
Treść wiary w Boga. — Modlitwa. — Stary i nowy
człowiek. — Wiara i wiedza. — Wiara i jednostka —
Wiara i życie. — Prawo dziedziczości. — Prawo przy-
stosowania. — Idealizm. — Ideał i życie. — Ideał je-
dnostki. — Ideał społeczny. — Ideał religijny. — Wspól-
nota religijna. — Kult religijny. — Biblia. — Nauka
religii. — Religijne wychowanie młodzieży. — Symbole
religijne. — Religia a klechy. — Rzut oka wstecz).
Cena 3 korony 20 halerzy.

***Kasprowicz Jan.** Chrystus. Poemat społeczno-religijny. Cena
3 korony w oprawie.

***Mańkowski Mieczysław.** U stóp szubienicy. Urywek ze wspo-
mnień więziennych „proletaryatczyka“. Cena 60 halerzy.

***Marks-Engels-Liebknecht.** Odbudowanie Polski. (Zbiór arty-
kułów o kwestyi polskiej.) Cena 2 korony.

***Narkiewicz-Jodko i Szymon Dyksta.** Polski Socjalizm Uto-
pijny na emigracyi. (Dwie rozprawy). Cena 1 kor. 20 hal.

Orkan Władysław. Herkules nowożytny i inne wesołe rzeczy.
(Zbiór nowel). Cena 2 korony.

Orkan Władysław. Ofiara. Fragment w 3 aktach z 1846 r.
Cena 1 korona 50 halerzy.

Orkan Władysław. Wina i Kara Tragedya w 3-ech aktach.
Cena 2 kor.

***Płochocki Leon.** Rosyjskie partie polityczne i ich stosunek
do sprawy polskiej. (Treść: Przedmowa. — 1881 — 1903.
Rosyjskie stronictwa polityczne w przededniu wojny. —
Stronictwa rosyjskie wobec sprawy polskiej. — Do-
datki). Cena 3 korony.

***Stepniak S.** Losy nihilisty. Romans. Z przedmową Jerzego
Brandesa. Cena 6 koron.

Verhaeren E. Jutrznie. Dramat społeczny. Przekład Maryi
Markowskiej. Cena 2 korony.

***Gierszyński Henryk dr.** Emigracya i Skarb narodowy. Cena
20 halerzy.

***Luśnia Michał.** Jak się narody rządzą? (Wydawnictwo Zwią-
zku Postępowej Młodzieży Polskiej z funduszu imienia
H. Bukowskiego). Cena 60 halerzy.

***Plechanow.** Anarchyzm i socjalizm Cena 2 koron 60 hal.

***Rocznik Związku Postępowej Młodzieży Polskiej.** Rocznik I.
1905. Cena 1 korona.

Rops F. Porządek panuje w Warszawie. (Wspaniała heliogra-
wura). Cena 7 koron 50 halerzy.

***Zmowa powszechna przeciw rządowi.** (Wydawnictwo Ludo-
wego Koła Oświaty). Cena 30 hal.

Wydawnictwa, oznaczone gwiazdką (*) nabywać można
również na specjalnym cienkim papierze).

Do nabycia we wszystkich księgarniach.

Pod prasą i wkrótce wyjdą.

Jaech G. Historia Międzynarodowego Stowarzyszenia Ro-
botników.

Promus C. Powstanie chrześcijaństwa.

Wasilewski Leon. Rządy konstytucyjne w Zachodnie Europie
i Ameryce.

Wydawca odpowiedzialny redaktor Ignacy Gross.

צו בעקומען אין אלע גרעסערע געשעפטען

PARVEOL

די ריינסטע

נוואראנטורע

פלאנצונגס

פוטער

פארטרעט פאלשטענדיג
דאס נאטורליכע פוטער.

נישט אין יעדער יודישער
קעך צום קאכען. פרעגלעך
און באקען.

און דער פאבריק פון יא. זינגער אין בערסק (עסטרייכישע שלעזיע).

דער נעם. פערטרעטער פיר גאליציען און בוקאווינא :

Simon Loria, Kraków, Sebastayna 20.

Do



Ameryki!

Jakoteż do innych zamorskich krajów przeprowia
najtaniej powszechnie znana firma

B. Karlsberg, Hamburg

Ferdinandstr 15

Nim kto szyfkartę kupi, niech porówna
moje ceny z cenami agentów okrętowych.

Skład Piwa Karwinskięgo

Jego Eksc. hr. Larisch-Mönnich'a

Kraków, ul. Poselska 15 — Telefon 431

poleca P. T. Publiczności swoje wyśmienite piwa

PIWO ZDROWOTNE

à la Kulmbachskie

(Granatbräu)

I PIWO CESARSKIE

à la Pilzneńskie, beczkowe i butelkowe.

Wysyłka do domu. — O liczne zamówienia uprzejmie uprasza

Skład Piwa Karwinskięgo

jako specjalność

jako specjalność

Z drukarni Józefa Fischera w Krakowie.

סראפאציאנאלע וואהלען זענען מעגליך און נויטהיג נור אין גרויסע שטעט און אין אינדוסטריע צענטערן, וואו איין שאדט וועהלט אויס עטליכע דעשיטורע.

ווי מיר זעהן איז די נאציאנאל-קריע און דער סראפאציאנאל-וואהל-סיסטעם פאר דער יודישער ברושואויע ניט גיטציג און פאר דעם יודישען סראפאציאנאל דערוויל זאגאר שערליך. מיר מאכען דעריבער אויסגעקואם די געזאסען אויף דער נייער ציוניסטישער דעמאנאגיע, וועלכע איז אין גאנצער צעיהן גלייך צו אלע ווערע פארדינגען.

מ. מיכלאָהן.

קראָקו

געבליעכען נאָר נאָגן איז דער פראָקסינער גלאַנג פֿילש שנעע וואו עס האָט איהם, דער וואַרס-גערהרליכער אָהעם פֿין וונג, ניט דערנרייכט צו בעריהרען און קוסענדיג צו רואינרען...

פֿאַרבליעכען דער שנעע דאָרט איז אונשולדיג-ווייס און ציכטיג — דאָך קאלט און פֿערפֿאַרען אויף איו. יהואש.

א שנעע אין דער פריה איז געפאלען.

א שנעע אין דער פריה איז געפאלען. אזוי רהיג און ליכטיג און קלאַר-ווייס און ציכטיג ווי קינדערשע אונשולד אליין...

דאן זענען געקומען די שטראַהע קאָקעטירט אין אומאַמעס דעם שנעע, אין צוואַרעמט — דער שנעע האָט גענימען צונעהן...

בעוויזען זיך אינציגווייז האָבען די בלאַטיגע פֿלעקען, דער שטיק וואָס געווען איז בענ-אַבען דער שנעע האָט גענימען פֿאַרמעקען

פאפולערע וויסענשאפט.

מענשען און בהמות.

אמאל און היינט.

די גמרא זאָגט: אויב די פֿאַרצייטיגע זענען געווען ווי מלאכים, זענען מיר ווי מענשען; אויב די פֿאַרצייטיגע זענען געווען ווי מענשען, זענען מיר ווי אייזלען.

היינט זענען שוין די וואָס האָבען דאָס געזאָגט, אליין, פֿאַרצייטיגע. ווי זענען דאָס נאָך מעהר פֿון אינג, היינטיגע, ווי ווערע, פֿאַרצייטיגע זענען געווען פֿון זיי. ווי האָבען גערעכענט פֿאַר, פֿאַרצייטיגע די הייליגע לייט פֿין עטליכע הונדערט יאָר פֿאַר זיי, און ווי אליין זענען שוין היינט עטליכע טויזענד יאָר פֿאַר אינג. אין אויב אין עטליכע הונדערט יאָר זענען געוואָרען פֿין מענשען אייזלען, האָבען אין עטליכע טויזענד יאָר געדאַס ווערען פֿון די אייזלען — גאָט ווייס וואָס! (די וואָס גלייבען אין זיי, אשער יאָ...)

דאָס איז דער געדאַנק פֿין רעאַקציאָן, דאָס איז די מיינונג, וואָס זעהט אין דעם גאנצן פֿון דער וועלט אַ באַרג אַראָם.

א סך געדאַנקען זענען צו איהם אָנגעלאָזען. יעדער טאג פֿון זיין לעבען האָט אומגעזינע זכרונות צו איהם געשיקט, וועלכע האָבען געלעבט דין מאַרק. די זכרונות האָבען עפעס געבויערט ביי איהם און איהם האָט זיך אויסגעזוכט, און זיי האָבען געמאכט די לעבען אין וועלכע עס איז צונויף עלאַפּאָ און פֿאַרשערען פֿליסיגקייט מיט וועלכע ער זעהט יעצט פֿאַר זיך בילדער פֿון זיין פֿערנאָנגעהייט.

יעדער טאג האָט זיך פֿערנאָנגעוויקעלט און עס איז פֿאַר איהם ערשיען גען אַ לאַנגע, לאַנגער בילד, וואָס בעזשעזש פֿון שטענדיגע מיינען, שויערע טעג און פֿאַרשערע, קאַלעטע נעכט... אַ בילד פֿון גאַנצע זמיט פֿין חדר נעה אַ גרויסער לייזונג, געמאָלט מיט בלאַטע און בלוט, וואָס פֿערנעמט די יאהרען פֿון זיין טערמין; אַ שווערע אַ דינגקער פֿערבינדט און פֿערקניפט דעם טערמין מיט זיינע טעמערענע ארבייט און אויפן שווערע איז אויסגעמאָלט דעם פֿאַרשער טוירט... טיפּע, טרויעריגע אויגען פֿון אַ מוטער, אַ ביזער האַם פֿון חברים, קירצע לעבענס פֿון ברודער און שוועסטער, דארע מלמדים, וואָך שכירות און שטענדיגע פֿערקניכטשאַפט, געוויין אין פֿערצווייפֿלונג האָבען זיך פֿאַר זיינע אויגען צעשישע... ער האָט דערזעהן די קניפּעלאַך מיט די שלייפּעלאַך, די צומען מיט די לייצעס דעם קאַנציק מיטן קולאק, וועלכע העלפען צונויף די פֿרהערדיגע בילדער און לאַזען זיי ניט פֿריי שפּאַצירען, לאַזען ניט איינעם פֿונעם אַנדערען פֿאַר ווערע...

דאָס אלץ האָט ער אָבער אין אַ ראַם פֿון שפּאַט דערזעהן... דער ראַם האָט ווילד געקלאַקט און זיך בעפּונצט מיט בלינדעלאַך פֿון פֿיינע, האָט כסדר געלאַכט און געשפּאַרט אין זיך אלץ, וואָס עשהמט נאָך פֿריי...

שרעקליך האָבען איהם געקלונגען די טענער... נקמה פֿון אַ שונא האָט נחמן דערזעהט אין ער האָט ווילד געזומען שרייען, אויסשטעלענדיג די הענד.

— נאָט קיינע מיינע הענד! איהר דאַרפֿט דאָך דארע, צוקרימעט!.. ניט מיר ארבייט, פֿערטומעלט מיין קאַפּ און וואָל ניט האָבען ווען צו קלעהרען, איך וואָל ניט בעמערקען אייערע פֿיינע, אייער שפּאַצע... צו דען טוין איך שוין ניט מעהר פֿאַר אייך? נאָגע 10 יאָר קענט איהר נאָך האָבען נוצען פֿון מיר!..

איז געשטאַרבען צו 46 יאָר פֿין שווינדוכט, זי פֿלעגט וישען, וואָס איהר מאַן האָט זייער קינד אויך פֿאַר אַ רוקער געמאכט. מעהר, ווי נחמן איז איהר ניט געבליבען, די ארבייט קינדער זענען יונגער הייט אויסגעשטאַרבען, זי פֿלעגט ניט וועלען גלויבען נחמיען, און אלע מלאכות זענען גלייך שערליך דעם געווען, ווי באלד מען ארבייט איבער די כוחות און ביי שלעכטע בעדינגונגען. נאָך מעהר פֿלעגט איהר קרענקען, וואָס זי איז ניט קיין ארבייטאָרין אום צו קענען שאַרבען גלייך מיטן מאַן איז ניט שטערען דאָס קינד... שכיב פֿלעגען איהר צוויידען ווער דען אַ פֿענערלעקע. נאָר זי האָט עס ניט געקענט. נחמן האָט איהר אויך ניט גע'לאָזען. פֿריידעם געביטט איז שטענדיג געווען געפֿאַלען און איהר איינציגער טרייסט איז געווען איהם אָנעבען אלע אירע געדאַנקען אין זאָר נחמיען, זי פֿלעגט פֿאַר איהם לאַסענען, צירעווען, וואַשען, רייניגען און קעבלען, ווי נור מעגליך און דאָך פֿלעגט זי קלעהרען, און איהר ארבייט איז נחמיען איבריג, און דאָס אַק וואָלט פֿאַר איהם געפֿאַהן אַ ווייב אויך און נאָך אַפֿשר בעסער און און דאָס וואָלט איהם דאָן געוויסן ליעבער געווען.

נחמן פֿלעגט איהר האַנקען און לויבען, איהר בערוויגען אין זיך פֿערברענגען גען מיט איהר, נאָר זי פֿלעגט אלץ זיך טראַכטען, און זי ליגט איהם, ווי אַ באַרג אויפן קאַפּ.

10 אַ ווייער איז, אין נחמן זיצט אין שטוב. 10 קלעב האָט דער זייער געטעבען און נחמן האָט זיי אין דער פֿריה אין אַ וואַכענדיגען טאג ביי זיך אין שטוב געהערט. ווען די מאַשינע פֿון דרוק וואָלט וועמען אַ האַנט אָנשניידען, וואָלט ער זיך ווענענער פֿערואַונדערט אין דערשראָקען, ווי פֿון די לעצטע צוויי שלאַפּע קלעב פֿונעם ווייער.

פֿרייע איז אַ ווייער 8 אוועק קויפֿען קאַרטאַפֿעל. וואַגי איז אַ מאַרק און זי האָט געוואָלט מאַכען אַ סוּרפֿרוי איהר נחמיען נאָך אַ לאַנגען טאָג ארבייט. נחמן איז געוועסען איינער אליין אינם קליינעם צימערל אינטערשאַפֿערדיג מיט זיינע לאַנגע דינע פֿינגער דעם קאַפּ. די באַקען זענען געווען ביי איהם בלייך און די אויגען האָבען אויסגעווען, ווי גלעזערע.

ועלכס שטענדיג איז די נאציאנאלע אויטאנאמיע וויכטיג. פאר יודען אבער איז עס א פראצעס און איינהאלט. א פראצעס, וועלכער געפינט דעריבער קיין אבקלאנג נישט זאגאר אין די פארמישטע געזעצטע יודישע ספערען.

די יודען-פראגע אין גאליציען איז פאר אלע א עקאנאמישע פראגע ספעציעל אבער דאך מען בעצייכענען די האלמונג פון דעם יודישען פראלעטאריאט. זיין עקאנאמישע און פאליטישע לאגע וואלט די נאציאנאלע יודישע קריזע ווי מיר האבען אויבען בעוויזען נישט דעריבער. דע-פאר אבער וואלט ער אויף דעם זיכער פֿעלירען. דער יודישער פראלעטאריאט איז נאך און וועט נאך זיין א לאנגע צייט א מענטש פֿון יודישען פֿאליק. דאס רוב יודען זענען און אנהייבנדיג קליינע-גרויסע און מיטטלע-גרויסע זיינע דעפארטמענטע וועט ער אלווא נישט קענען שיקען, ווייל די יודישע ברוי-אויס איז אוי-ווייניג אירעאליסטיש ווי די קריסטליכע: זי וועט איהם קיין מאנדאטען נישט שטענען. פאר איהם איז אלווא וויכטיגער אויסוועהלעך א קריסט א סאציאליסט אידער א יוד א פאבריקאנט. דער ביי איז די סאציאליסטישע פארטיי פארטיי די איינציגע פארטיי, וועלכע מאכט נישט קיין אומערשייד צווישען א יוד און א קריסט, ווייל זי האט אין דעם קיין אינטערעס נישט. דאס זענען מודה אפילו די צייטונגס-שייבערען. שייבערען און יודען דער פארטיי קענען די יודען בעקומען עטליכע מאנדאטען און קיינער וועט די יודישע סאציאל-דעמאקראטישע דעפארטמענט נישט פאר-וועהרען אזוי ווי מען פאר-וועהרט זיי היינט נישט צו האלטען זיך פאר יודען אין פֿערטהיידענען אין פארלאמענט ויערע ספעציעלע אינטרעסען.

פראפארציאנאלע וואהלען וואלטען גאר ווייניג העלפען, ווייל די וואהר-בעצייקען וואלטען מען זיין אעלכע רעזונע (א דריטעל אדער זאגאר א האלב גאליציען) אז די אנטפארען אויף איין קאדיראט וואלט געווען אבסאָלוט אימפּאָסעביל.

דאס וואס מיר האבען געזאגט ווענען פראלעטאריאט האלטען די נאציאנאלע קריזען פאסט זיך אויך צום קריסטליכען פראלעטאריאט. ווייל אויך ער וואלט אויף דער צוברעקלונג (צב) אין הייזען וואו עס איז דא פֿעל בעהמישע ארבייטער) נור אָנוועהרען. דעריבער זיינען איצט די סאציאל-דעמאקראטישע געזעצטע פֿון נאציאנאלע קריזען.

דער וויקליכקייט דער ברוזשואויע פֿון די נאציאנען אום די קולטורעלע פֿארערגענען נור אויף אזוי ווייט ווי ווייט זיי קענען ווירקען אויף די פֿאלי-טישע אין עקאנאמישע שליטה פֿון דער נאציאן. די דייטשען מיט די משעכען רייכען זיך ארום איבער אנהייבנדיגע טעמעס עס געדט זיי אבער אין דער אמתין אום קלאסענאנטערעסען פֿון דער ברוזשואויע פֿון די ביידע נאציאנען. ווייל זיי ווילען ביידע הערשען, ווייל זיי ווירען ביידע זיך איבער-יאנען. שטארקער ווערען, דעריבער שעהט דאס פראלעטאריאט פֿון די פֿערשידענע נאציאנען רוהיג און קוקט זיך גלייכנאטיג צו צו דעם בורד-שוואצען פארמישטע, וועלכער האט זיין מקור אין קאפיטאליסטישע קעטיגע. ווייל דאס פראלעטאריאט וויל נישט הערשען, וויל קיינעם קיין עולה נישט טהון. ווי מיר זעהען איז די קולטור-פראגע אין דער היינטיגער קאפיטאליסטישער געזעלשאפט אין גאנצען אבהענגיג פֿון די עקאנאמישע און סא-ליטישע בעדינגונגען. זיי בעשטימען אים איהר עקזיסטענץ אין ווייטערע ענט-וויקלונג, אין די עקאנאמישע לאגע פֿון די יודען און, ווי מיר האבען געזאגט, אין גאנצען אבהענגיג פֿון דער ארטיגער בעזעלקערונג. די יודען זענען אין דעם רעזונסבען טהייל פֿערמיטלער צווישען קריסטליכען פֿאבריקאנט און קריסטליכען גאס-וועג. זיי זענען דעריבער אבהענגיג פֿון ערשטען ווי פֿון די לעצטע. פֿון אנהייבנדיגע קולטורעלע ענטוויקלונג אין דער היינטיגער געזעלשאפט דארט וואו די עקאנאמישע און פֿאליטישע בעדינגונגען זענען אבהענגיג איז לעכערליך צו רעדען.

די ציוניסטישע פֿאנאטען זיך דעריבער אין זיערע רעד און רעדען אפאל ווענען א יודיש-ווארענאטישע און אמאל ווענען א יודיש-פֿאליטישע שוהלע. איבער זיערע פֿילדערייען ווענען העברעאיש איז אפילו נישט כראי צו רעדען, ווייל די פֿאליטישע שטעכט יעדען אין די אויגען. היינט שטעלט אויך פֿאר: די ציוניסטישע פֿאנאטען א קולטורעלע אויטאנאמיע אין זיי ווייסען נאך אליין נישט וואס פֿאר א קולטור עס וועט זיין: א יודיש-ווארענאטישע אדער א יודיש-פֿאליטישע.

מיר האבען שוין פֿיער מאל געמאכט אויספֿערקואם אויף דעם פֿאקט אז דער יוד אסמילירט זיך שפראכליך אין גאליציען ווי איבעראל נישט פֿון נחת נור פֿון נישט, ווייל ער קען זיך היינט און דער לאנדעס-שפראך נישט בענעהען, ווייל און איהר אוי-וויין עקזיסטענץ געבראכען. אין אָט דוועלכע נישט וועט נישט אויסהערען דורך קיינע נאציאנאלע קאפיטאליסטישע און דורך קיינע נאציאנאלע אויטאנאמיע. נור פֿאר די פֿעלקער, וועלכע זענען עקאנאמיש

בעליעמאן

0000

דער לייריג געהער.

נחמן יצט היינט, זונטיג, אין א וואכענדיג טאג אין שטוב. 8 יאָר האָט ער כסדר אין דרוק געארבייט נאנצע מען און אין די ערשטע יאָרען ביז דאלבע נאכט און היינט איז נישט פֿאר איהם מער דער דרוק... ווי א חלום איז ביי איהם די 8 יאָר אוועק. נאָר דער חלום האָט געלאָזט א סימן מיט זיין דויערראַפֿט... נחמן'ס דוכט, אז ער האָט גונדערטער יאָרען געהאַט.

בעלי-בתים פֿון דרוק ראָבען זיך שוין נישט אין מאָהל געביטען און יעצט, וויל עס איז א קריזיס האָט דער נייער בעלי-בית געפֿינען פֿאַר נעמט צו ענטוואָר גען אייניגע ארבייטער און אום זיין גרעסערע דעה צו בעווייזען, האָט ער בעסער די עלטערע ענטוואַנס. צו לאַנג זענען זיי שוין אין דרוק און קריכען צופֿיעל אין די אַייגען. — האָט ער געמערהייט.

נחמן'ס דאָט נישט דער ענטוואַנען פֿון די עלטערע פֿערדראַפֿט, נאָר דער נאַצער פראַצעס פֿויל'ס ענטוואַנען... נחמן דאָט זיך קיין מאָהל נישט געדאַכען פֿאַר א גרעסערען יחמן אין דרוק פֿאַר די איבריגע ארבייטער; ער דאָט זיך שטענדיג געפֿיהלט, ווי א פֿרישער, ווייל העכער, ווי פֿאַר א וואָך שכירות ראַט ער נישט געהאַט די מעגליכקייטען אַנצוקלויבען און האָט אַלואַ נישט געהאַט אין דרוק קיין גרעסערען חלק, ווי א אקארטע אָנעקומענער. די יאָרען זענען געפֿאַלען אין טיפֿען אפֿגונד און ער פֿלעגט בלייבען ביי די דאַרע וואָך נור... עס האָט איהם דער ענטוואַנען נישט איבערגעשט, נאָר יצענדיג לייריג האָט ער געקענט ווענען דעם קלעהרען פֿער...
פֿער...

פֿרייטיג פֿאַר נאכט האָט מען איהם ענטוואַנט. די מאמען זיינע האָט ער נאָך דערפֿון נישט דערזעהלט, ווייל ער האָט איהר נישט געוואלט פֿערשטערען דעם שבת; ווייערער האָט ער זיך פֿעסע געשעמט, אזוי ווי ער וואָלט זיין שולדיג, וואָס ס'איז יעצט א קריזיס, וואָס דער בעלי-בית איז א נייער אין ער איז אַינפֿאַלער... פֿון זיינע שכירות פֿלעגט ער לעבען מיט זיין מאמען-פֿריידען אין א קליינע דירהלע מיט אויסגעמאַרקירטע שבתים און ימי-טובֿים. אין דער וואָכען פֿלעגט מען עסען, וואָס עס מאכט זיך אין עס איז נישט געווען, וואָס צו מאַרקירען.

שבתים פֿלענען פֿריירען טקנא זיין דעם גוטען זון — רעם פֿעררייענער און איהר רוהיגען לעבען.

זי אליין איז אָבער געווען ווייט פֿון צוטרדיען. איהר פֿלעגט זיך דוכטען און איהר בן יחיד ארבייט אזוי שווער, ווייל ער דאַרף איהר אויך שפּייזען און ער האָט דעריבער נישט חתינה.

נחמן פֿלעגט איהר בערוהיגע, אז ער וויל נאָך נאָר נישט חזונה האָבען, נאָר זי פֿלעגט איהם נישט גלויבען און ז'פֿענען:

— איך פֿאַרשטעה דען נישט, אז צוליבע מיר קענסט דו נישט לעבען, ווי א מענטש? דו ביסט דאָך שוין 25 יאָר אלט... דיין טאטע אין דייע דויען יאָרען האָט שוין א קינד בעגראָבען...

און אז נחמן פֿלעגט מיט א ביטער שטייבעל פֿרענען, וואָס דער גליק וואָלט דערפֿון געווען פֿלעגט זי אומעטהיג ענטשערען:

— דיין טאטע איז געווען א פֿרייער מענטש, האָט ער געקענט נעמען פֿאַר א ווייב וועמען ער האָט געוואָלט. דו האָסט א באַרג אויף זיך — מיר! אירער אויך וועל שטאַרבען קענסט דו נישט חתינה האָבען, דיר איז נישט באַשערט, אז דיין מאמע זאל אויף דיין חתינה זיין און מיר אויף מיין קינדס. נאָר די וואָלט איך שוין שטאַרבען — פֿלעגט זי פֿאַרווערטס ז'פֿענען — ווי לאַנג דאַרען אין גאנצען אונזערע מענטשען לעבען, זי?

נאָך אזוינע רייד פֿלעגט זי געוועהנליך דערמאָנען איהר גוטען מאַן, וואָס

דער ביכדוקער" איינענזעהער האָט געזעגט. ער האָט געזען איבער דער ליניע זאָגען. דער זעלבער הער מיללער האָט ערשט געזען פֿייפּאָג פֿערי האַלטען וויינע יודישע אַרבייטער אין אַרבייטערען אין דער דרוקעריי לענגער אַלס אין אַ געוועהנליכען אַבער. נישט קוקענדיג דרויף וואָס די יודישע מיללער האָבען געוויינט, אַז זיי ווילען נישט מחלל שבת זיין, און אויך שבת ביי טאָג האָט ער געזאָונגען צו אַרבייטען אַ פּאַר שטינדען — ביי נאַכט איז ער גע- וואָרען אַ פֿרומער יוד אין געפֿעדניגט איבער יודישקייט. דאָן האָט אויך דר. רינגעל געדאַלטען אַ רעדע, און וועלכער ער איז ווי געוועהנליך איצט אויף די ציוניסטישע פֿערוואַלטונגען בעפֿאַלען דעם גענ. ראַשינסקי דערפֿאַר וואָס ער סטאַרעט זיך ניט... די ציוניסטען זאָלען ביי די געכטע וואַהלען בעקומען אַ פּאַר מצדאָמען, אויך ער האָט גערעדט וועגען יודישקייט — נאַטירליך פּאַר אַנדערע, ווייל אַליין איז ער אַ גלוח אין פֿעקטס חזיר. נאַכהער האָט ער גע- גאַסען שויעבעל אין פֿעך אויף די יודישע אַכגענדעצע פֿון סילען קליב אין האַט געע דיגט אַז דאָס רעכט צו רעפֿעזע:טירען דאָס יודישע פֿאַלק האָט נור ער, דר. רינגעל דער ציוניסט.

און עס זענען נאָך דאָ אַזוינע וואָס זאָגען, אַז די ציוניסטען האָבען אַ קליינעס אַזעטיש ז...

פון פראוויניץ

באָלחוב דעם 30-טען דעצעמבער.

ווייט 2 וואָכען האָט זיך דאָ געגרינדעט אַ קוויטענישע פֿעראיין. די ציוניסטען זענען דערביי אַש להבת. דאָכט זיך, אַז דער נייער פֿעראיין וועט רואנירען דעם ציוניסטישען.

די ציוניסטען האָבען זיך געגרייט דערביי צו מאַכען חנוכה אַ דער מאַנסטראַצאָן געגען דעם קולטוס פֿאַרשטאַנד. דער העלדישער נייט פֿון די מאַקאַבער איז אַרויף אויף אַנזערע ציוניסטען און זיי האָבען געוואַלט צוגרעכען מיט און בענק. ווייל דאָרט בעפֿינדעט זיך דער קוויטענישער פֿעראיין. נור קיין נאָס קומען שוין היינט נישט פֿאַר. האָט מען זיי אָכנער גאַסען די קעפּ ניט מיט בייעלעל, נור מיט נישט נאָגן ריינע וואַסער...

סטריא דעם 1 יאנואר

וונטאָג דעם 29-טען פֿ. מ. האָט דער היעזנער ציוניסטישער פֿעראיין "ציון" פֿערזאַמלאַטשע אַ מאַקאַבער-אַבענד, וועלכען דער הערר מיללער,

די ארבייטער וועלט.

דער פֿערבאַנד פֿון די שניידער איבער די סעפּאַראַטיסטען.

גענ. יוניף פּראָשעק, דער סעקרעטער פֿון דער ווענער שניידער פֿערבאַנד האָט צו געשיקט צום לעסבערנער אַנטאַציאָנס קאָמיטעט פֿון די שניידער אַ ערלעהרונג איבער די האַלבוט פֿון דעם שניידער פֿערבאַנד צו די סעפּאַראַטיסטען. אַפּאַנגס עקלעהרט ער וואָרם דער פֿערבאַנד האָט נאָך ניט אויסגעשלאָסען די סעפּאַראַטיסטען, ער שרייבט בוח הלשון:

"די געווערקטאָ:טליכע אָרגאַניזאַציען קענען ניט אויס שליסען קיינעם וואָס האַט אַנדערע פּאָליטישע איבע צייגונגען שון דערפֿאַר אַליין, ווייל די פּאָליטישע אידעען זענען איבערצייגונגען פֿון יעדער פּערזאָן, פֿון זיין פּאָליטישע רייסקייט און געניטקייט. דערביי האָט דער אויסשוס פֿון אַנזער פֿערבאַנד נישט בעקומט צו לאָזען, מען זאָל אויפלעזען עפּליכע גרוסען אין גאַליציען, וועלכע זענען אין די העלר פֿון די זאָגענאַנטע

געקושט זיינס א קינד. פֿרידע האָט עס געפֿילט אין זי האָט געשטרעקט צו איהם די הענד, ווי זי וואלט איהם פֿענען, וואָס ער טראַכט זיך...

— דו וועסט קריגען אַ שטעלע, האַט זי איהם געזאָגט ווייך, אַזוי ווי זי וואַלט איהם וואָס בעמען...

— ניט די שטעלע האָט ביי מיר אַרויסגערופֿען אַזאַ שאַרפֿען וועטאָ, נאר דער בייטען די ערשטער, ווייל יענער וויל; וויינען, ווייל דאַרסען שאַט מען... פֿאַר'ן אָקס זוכט אויס זיין בעל-הבית אַ קינד, ווען ער וויל פֿון זיין קעכט פֿטור יוערען און איך דאַרף אַליין גערן זוכען בעלי הבתים...

לאַנג, לאַנג האָט נאָך דער ווהן מיט די מיטער גערעדט. די האָט בעוויינט דעם מול פֿון איהר קנד און אייניקלעך אין זיך געפֿעהט מיט'ן נומען ווהן, וואָס ערקלעהרט אַלק איהר אַלטע, מוטער, מיט אַזאַ ליעכט, ווי אַ קליין קינד. נחמן פֿון זיין זייט האָט געשלאָסען דעם היינט און געטריימט פֿונ'ם ווייטען צוקי:פּאַש... פֿאַר איהרע איינען האָט זיך אויסגעמאַהלט דער אַמזער בילד פֿון אַרבייטער לעבען און ער האָט דעם ערשטען מאָל דערפֿיהלט אַזוי טיף אַ וואַימקייט פֿון אַ מיטער... דער זיין ציוואַמען אין מיטען וואַך, ווען די זון שיינט און ניטס פֿאַר- נאַרער איהרע שטראַהלען האָט ווי כּיידען בעצויבערט...

(ענדע קומט).

אוריה קאַצענעלענבאַנען.



נאָנטע יבֿיען האָט ער פֿאַר זיך דערעהן, און ווי געבן זיי שטענען ליעכט נומע מוכערס, אויסוואַרדינע, אַרויסגעטריבענע קינדער, זונג געשטאַרבנע מאַטע, און ניט קיין אויסגעוואַקסענע ברודער און שוועסטער. אַלע האָבען אין די יבֿיען געאַסען און אַלעם האָט זיך אין זיי אַזעטיינט...

ער האָט זיך אַזוי ווי פֿון שלאָף אויפֿגעוואַכט און אַזיה געמאַהן די מוסער פֿאַר'ן אַרבעל.

— זעה, זעה מאַמע וואָס דאַרסטן אין ים טהוט זיך... אַלץ איינעט, נאַהנטע... כּריידער... חברים...

די מיטער האַט ניט פֿערשטאַנען, וואָס ער הייסט איהר זעהן, נאר זידינע שרעהרען האָבען איהר געשיקט.

— צו ליעב מיר האָסט דו אַזוי פֿעל פֿערדרוס. דאָס וי אויסגעבראַכען — האָסט מירא טאַמער וועל איך דאַרפֿען ליידען הונגער. צוליעב מיר האָסט דו ניט געקענט אַנקלייבען אַביסעל געלד זיך צובעזאָרען אין אַיין נייטה.

— מאַמע, מייע, ניט דאָס וויען דייעט... אַנווערע אַמתיע שרעהרען!.. וואָס איז דאָס אין פֿערנליך מיט'ען. איך מען האַבע אַ מאַמען ו ווייט, מאַמע, — האַט ער נאָך אַ קורצען שוויינען געזאָגט, — הער אויף צו וויינען... געניג דאַרפען צו ניסען שרעהרען!.. פֿון די טריטע וועלען זיי אַרד פּול ווערען... ניט וויינען דאַרפען מיר, נאר... אַנווערע שטאַה אין האַס ווערט אַפּאַ געשטילט אין די איינעט שרעהרען... לאַמיר זיך בעסער צוקושען...

נחמן האָט אַנגענומען די מיטער פֿאַר די הענד. פֿרידע האָט זיי אַרויס געריסען און אַרום גענומען מיט זיי פֿאַסס זיין קאַפּ; די האַט דערנאָך צוגעברענגן נחמן'ס קאַפּ צום דאַרצען און ניט געוואַלט איהם אַרויסלאַזען... זי האַט געוואַלט איהר קינד אַכרייסען פֿון דער פינכטערער וועלט און עס צוריק אינטערען דאַרצען אַריינשפּאַרען... שרעהרען זענען געלאָפֿען אויף נחמן'ס צימידעלשע האַר און ער האָט זיך לאַנגזאַם אויפֿגעברענגען; ער האָט געמאַהן אַ קוש אין שפּערען און זיך עטוואַס אַבערוקט. זיין קוש איז געווען אַ פֿעסער, אַ רויניער, אַזוי ווי ער וואַלט

מיטלען און הימען זיך די בייס-מאשין ווייניגער, ביי זיי איז דא ווייניגער ציוויליזאציע ווי אין די שאערט, וענען שוין זייערע ציין געזיגער. אָבער נאָך מעהר איז דאָס דער פֿאַל ביי ווילדע מענשען.

עס איז אפילו נישט אמת, וואָס מען זאָגט, אז די ווילדע נאטור-מענשען ווייסען נאר נישט פֿון קיין ציין-ווייסשאַן דער פֿאַרשער ווייסשאַן דערצעהלט פֿון ציין-ווייסשאַן וואָס ער האָט אליין געזעהן ביי ווילדע געזעס. אָבער אמת איז, אז דאָס איז א גרויסע זעלשענהייט. נעיע-הנלך האבען די ווילדע מענשען א געזעסן מיל ציין, ווי א שנייעל פֿעזיל. און אויך בליבען ביי זיי די ציינער אין מיל ביי די העכסטע זקנה.

וועמען וענען נישט בעקאנט די בליצענדע ציינער פֿון די צייניגער? פֿאַרשעט ווירכאו האָט אמאל אונטערוזשט די ציינער פֿון ווילדע אַראַבער, וועלכע וענען געזען איינסעשעלש אין בעל-גער טזיע-נאָרשען. דער גרויסער וויסנשאַפֿט-מאַן האָט דאמאלס בעריכטעט, אז עס איז געווען א מחיה פֿיר איהם צו אונטערוזשען זייערע ציין, און ער האָט זיך דערביי פֿאַרזעשטעלט, ווי אינאנגענעהם עס וואָלט געווען צו גראבלען אין זייערע ציין, ווען זיי וואָלטען געווען קולטור-מענשען.

דער שיינער מיל-צינער פֿון די אַשען איז בעקאנט. ביי זיי וענען דאָך די ציינער די שפּאַרקסע געוועהר, היץ זייערע הענר.

דר. זעלל דערציילט, אז ער האָט געזעהן אין בעל-גער די ציין פֿון א נאָץ אלטען נאָרילאָ אַשע. איז געווען זאָגט ער, א פֿערינגען צו זעהן ווי פֿריש, ווי שפּאַרק, ווי געוונד די ציין זענען געווען. און איבער-אל בלענד דענד ווייס, אָהן א פֿלעקעל געלקייט. און דער אַשע האָט אין זיין לעכע נישט בעניצט קיין ציין-פֿילוווער.

מיר קולטור-מענשען קענען אפילו קיין וועלשענע נישט צוקלאַקען; דער אַשע צוקלאַקט אפילו א קאָקוס נוס, צו וואָס מיר מענשען טוען בער-נוצען א האַק.

* * *

עס איז אמת, צאהן-ווייסשאַן איז נישט אזא גרויסער גליק און דער קולטור-מענש האָט נישט זעהר פֿיעל אורזאָבע שפּאַלץ צו זיין, וואָס ער האָט זיך דערשלאָגען צו ריענען פֿערינגען. אָבער אזוי איז אויך נישט קיין גליק, וואָס דער ציוויליזירטער מענש האָט נישט מעהר קיין פֿערדישע כוחות. א

פונקט פֿערקערט פֿון דעם איז דער געדאנק פֿון פֿאַרשטייט: די מיינונג, אז דער גאנץ פֿון דער וועלט איז באַג ארויף, וואָס ווייטער צו אַלץ א העכערע מדרגה.

און איינעק גערט דער מענש פֿון בהמהישע מדרגה נישט בלויז מיט דעם, וואָס זיין נייסט ווערט געזיגער, נאָר אייך מיט דעם. וואָס זיין קערפֿער ווערט שוואַכער.

דער פֿאַרשער דאָקטער זעלל מאַכט אייפֿמערקזאם אויף דעם, אז אויך אין די קראַפט פֿון אלע אַנאָמען פֿון קערפֿער זעהט מען, ווי דער מענש, וואָס שטייט ארויף א גרעניצע מדרגה פֿון ענטוויקלונג איז געהענער צו אפֿען (באַלפֿעס) ווי צו ענטוויקלעטע מענשען, ער בעווייזט דאָס מיט די ציין, די אויגען, דעם מאַגען און די הויט.

מיר וועלען דאָס מאַל דערווייל איבערגעבען, וואָס זייער פֿאַרשער זאָגט ווענען די ציין.

* * *

אין די פֿאַרמע פֿון די ציין איז אפילו דער ווילדעסער גענער מעהר גלייך צו דעם ציוויליזירטען מענשען, ווי צו דער אַפֿע. אן אפֿע, ווייניג סטענס דער עדי, דאָס עק-ציין פֿון א רויב-מהיר; דער מענש זאָגט דאָס נישט, סיי דער ווילדער סיי דער ציוויליזירטער. אָבער אין די קראַפט אין געוונד פֿון די ציין איז דער ווילדער מענש א סך מעהר גלייך צו די ציוויל-ליורטע מענשען.

יעדער דעניסט ווייסט, אז ביי ציוויליזירטע מענשען איז נאָך 30 יאָהר זעהר זעלטען צו געפֿינען א געוונדען מיל ציין, און דאָס איז אזוי האַמש דער ציוויליזירטער מענש בעניצט אלערהיי מיטלען צו האַלטען זיינע ציין ריין און געוונד. און פֿון די שוהל אָן לענגט מען אינו שאַנעווען אינוועי ציין און זיי נישט צו שפּאַרק אַנטשערענען, למשל נישט קלאַקען האַרמע נישט, נישט גרויסען קיין האַרמע ביינער, א. ו. ו.

די אַשען אין די ווילדע מענשען ווייסען פֿון דעם אלעס נישט; און דאָך וענען זייערע ציין געוונד און שפּאַרק.

שוין ביי די מענשען פֿון דערפֿער, אפילו אין דער ציוויליזאציע, גע-פֿינט מען ווייניגער קראַנקע ציין, האַמש זיי נוצען א סך ווייניגער שוטץ-

דינע הענר, — נישט א סתם אויף זיי, אויף מיין געוונד! זיי קענען נאָך טויערער שאַפען און איך מוז זיי אין קעשענע לייגע... די קוקס מיר א, זיי פֿשיגע. די פֿערשטעהט נישט, ווי אזוי מיר מענען לייגע זיין?... אונזער לייגע זיין, איז נישט קיין אונטערברעך אַסרור, נאר אן אורגיק... דער אומגליק וועט מיר אָבער טרעפֿן פֿען אַפֿט און מיינע קינדער נאָך עפֿטער...

— וואָס רעדסטו, מיין קינד? גאָט וועט העלפֿען... זאָג, ווי אזוי איז דאָס געשעהן... עס קען נישט זיין...

— העלפֿען וועט ער... הא, הא, הא! קריגען א סתם אויף אונזער געוונד הייסט ביי אונז גאָט א הילף... א, מיכריל, די שטעלטס זיך נישט פֿאַר, ווי אזוי מען קען ארויסטרייבען ווי א הונט נאָך אן 6 יער-ניגען היינטש פֿון דרוק אין וועלכען דער פֿאַטער האָט די לונגען איינסעשענע, האַמש וואָס דער דרוק איז אין דער צייט 6 מאַהל אזוי די הייך געזאָרע... די מוח זיך פֿאַרשטען, מושעריל, אז דאָס איז אן עולה... די האַט מיר ניר 9 מאַנאָשען געבראַנגען אין זיך ציינע-בינדען אויף נאָצען לעבען... אָבער דאַרשען, דאַרשען, וואו דער קאַזשאַל הערשט!... נישט מיר אליין וועט מען ארויסטרייבען נאָך לאַנגע שויערע ארבייט, נאָר מיינע קינדער און נאָך אַשער אייניקלאַך... א, מיכריל, איך זעה זייערע קרוסע רוקס, איינגעדאַבענע איינען, צוקאלעצטע הענד און פֿיס אין זיי בער-גלייט א פֿאַרשעמפֿער מת, א הונגעריגער מאַגען מיט צעריסענע קליידער...

נחמן האָט גערעדט פֿאַרווערטס אין נעקוקט, וואָס פֿאַר א ווירקינג עס מאַכט אויף דער מאַמען דער ערקלעהרען פֿון זיין לאַטע אין צוקונפֿט... די מיטער איז געוואָרען זעהר צערשטרייט און זיך בענאסען מיט טרעהרען, נחמ'ען האַבען נישט געריהט יעצט די פֿעררען, ער האָט געוואָלט איין מאַהל פֿאַר אלע מאַהל איהר איבערגעבען דאָס, וואָס איהם דרוקט שוין אייניגע יאָהר. דער וויינע איהרער האָט ביי איהם גור א גרעסערען האַט ארויסגעזאָגען צו די איצטיגע וועלט און ער האָט איהם געוואָלט דערטרונקען אין די מוסעס פֿרעהרען, און טרעהרען איז געווען א סך א סך...

אפילו עס איז פֿאַרהאן יונגערע, וויכערע, וואָס לאָזען זיך מעהר קרימען און בויגען...

אויף זיין ווילדען פֿערזווייפֿעלטען שרייען האָט ער דעררערט א הילכניען געלעכטער, א מאַנצען און א שפּרינגען און דערזעהן אלס ענכפֿער א פֿעטען, גלאַך טען פֿיינ, און א לאַנגע, רויטען צונג.

נחמ'ע האבען זיך די האַר געשטעלט קאמויער, די האַבען געשטארעט, ווי שפּיטען און ער דאָס זיי פֿעסט געהאַלטען אין די קולקעס, ווי ער וואַלט ווער-לען מיט זיי איבערן ק פֿ וועמען דערשטעכען. ער דאָס געוואַלט ציבייסען מיט די שוואַרצע ציינער פֿונט בלוי דעם ראַס... אין מרל איז געבליבען ביי איהם א בעהאַלבענער שטראַם, נאָר ער האָט איהם נישט געוואַלט ארויסלאָזען — איהם דאָס געקעלט צו זיך אליין צו ריענען. ער האָט געוואָרט, נאָר אויף דעם אַפֿן אויב ער וועט זעהן, ווי די קללות קימען און זיינע פֿריהערדיגע הייד האַבען זיך איהם פֿאַרנעשטעלט, ווי א קינדערשע אויפֿגענונג.

א ווינער 11 איז פֿרייע נעקימען און דאָס זיך שפּאַרק פֿערוואַנדערט דערזעהנדיג נחמ'ען, ווען די וואַלט אונגערוואַרטעט געטראַפען איהר ווהן שבת צו יוכ'טיב, וואַלט איהר וואַנדער געווען א רוינער אָבער אין דערוואַכען אין פֿיכען באַג איז ער געווען א שרעקעדיגער. ביי איהר איז נאָר קיין כּפֿק נישט געווען, דאָס נחמן איז נישט געווען. זי האָט אן אימיריהנען קוק אויף איהם געוואַרפען און געפֿרעגט:

- עס האָט עפעס וואָס געטראַפען אין דרוק? די ביסט חלילה נישט געוונד?
- פֿערקערט, מאַמע, איך האָב נישט וואַי מיין געוונד אריין צו סתאן.
- פֿרייע האָט זיך נאָך מעהר דערשפּאַקען. זי האָט דערקענט אויף זיין גע-זיכט א טיפֿע שבערין און שטיל געפֿרעגט:
- וואָס איז מיט דיר? זאָג זעה, מיין קינד.
- נא, קוק, — האָט ער הייטער גערעדט איהר וויינענדיג זיינע ציפֿערני-

Proszę zawsze **Wyrobu krajowego!**
żądać

Munka oszczędzające, jędrne mydło
z „nosorożcem“ lub „kosą“

z Pierwszej Galicyjskiej Parowej Fabryki mydła i świece
Szymona Munka w Żywcu
(Założonej w roku 1846) Próbki i cenniki darmo.

Wydawnictwa Spółki nakładowej „Książka“.

- *Blos Wilhelm. Rewolucya Francuska. Z 2 rycinami. Dwa tomy. (Na cienkim papierze 2 tomy w jednym). Cena 12 koron.
- *Feldman W. O Rosyi. Cena 1 korona.
- *Informator. Stronictwa polityczne w Królestwie Polskiem. Cena 2 korony.

Kalthoff Albert. Światopogląd religijny. (Treść: Przedmowa. Wstęp — Nieskończoność świata. — Zachowanie siły. — Teorya rozwoju. — Pochodzenie wiary w Boga. — Treść wiary w Boga. — Modlitwa. — Stary i nowy człowiek. — Wiara i wiedza. — Wiara i jedność. — Wiara i życie. — Prawo dziedziczości. — Prawo przystosowania. — Idealizm. — Ideał i życie. — Ideał jedności. — Ideał społeczny. — Ideał religijny. — Wspólnota religijna. — Kult religijny. — Biblia. — Nauka religii. — Religijne wychowanie młodzieży. — Symbole religijne. — Religia a klechy. — Rzut oka wstecz). Cena 3 korony 20 halerzy.

*Kasprowicz Jan. Chrystus. Poemat społeczno-religijny. Cena 3 korony w oprawie.

*Mańkowski Mieczysław. U stóp szubienicy. Urywek ze wspomnień więziennych „proletaryatezka“. Cena 60 halerzy.

*Marks-Engels-Liebknecht. Odbudowanie Polski. (Zbiór artykułów o kwestyi polskiej) Cena 2 korony.

*Narkiewicz-Jodko i Szymon Dyksta. Polski Socjalizm Utopijny na emigracji (Dwie rozprawy). Cena 1 kor. 20 hal.

Orkan Władysław. Herkules nowożytny i inne wesołe rzeczy. (Zbiór nowel). Cena 2 korony.

Orkan Władysław. Ofiara. Fragment w 3 aktach z 1846 r. Cena 1 korona 50 halerzy.

Orkan Władysław. Wina i Kara. Tragedya w 3-ech aktach. Cena 2 kor.

*Płochocki Leon. Rosyjskie partye polityczne i ich stosunek do sprawy polskiej. (Treść: Przedmowa. — 1881 — 1903. Rosyjskie stronictwa polityczne w przededniu wojny — Stronictwa rosyjskie wobec sprawy polskiej. Dodatki). Cena 3 korony.

*Stepniak S. Losy nihilisty. Romans. Z przedmową Jerzego Brandesa. Cena 6 koron.

Verhaeren E. Jutrznie. Dramat społeczny. Przekład Maryi Markowskiej. Cena 2 korony.

*Gierszyński Henryk dr. Emigracya i Skarb narodowy. Cena 20 halerzy.

*Luśnia Michał. Jak się narody rządzą? (Wydawnictwo Związku Postępowej Młodzieży Polskiej z funduszu imienia H. Bukowskiego). Cena 60 halerzy.

*Plechawo Anarchyzm i socjalizm. Cena 2 koron 60 hal.

*Rocznik Związku Postępowej Młodzieży Polskiej. Rocznik I. 1905. Cena 1 korona.

Rops F. Porządek panuje w Warszawie. (Wspaniała heliogravura). Cena 7 koron 50 halerzy.

*Zmowa powszechna przeciw rządowi. (Wydawnictwo Ludowego Koła Oświaty) Cena 30 hal.

Wydawnictwa, oznaczone gwiazdką (*) nabywać można również na specjalnym cienkim papierze).

Do nabycia we wszystkich księgarniach.

Pod prasą i wkrótce wyjdą.

Jaekch G. Historia Międzynarodowego Stowarzyszenia Robotników.

Promus C. Powstanie chrześcijaństwa.

Wasilewski Leon. Rządy konstytucyjne w Zachodniej Europie i Ameryce

Wydawca odpowiedzialny redaktor Ignacy Gross.

צו בעקומען אין אלע גרוסערע געשעפטען

PARVEOL

די ריינסטע

נוואראנטירטע

פפלאנצונגס

פומער

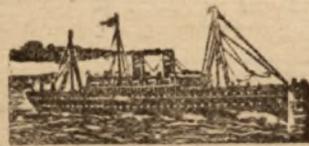
פארטדעט פאלשטענדיג
דאס נאטורליכע פומער.

ניסיהן אין יעדער יודישער
קעך צום קאכען. פרעגלען
אין באקען.

אין דער פאבריק פון יא. זינגער אין ביערסק (עסטרייכישע שלעזען).

דער גענ. סערוורטער פיר גאליציען און בוקאוויןא :

Simon Loria, Kraków, Sebastayna 20.



Do

Ameryki!

jakoteż do innych zamorskich krajów przeprowadza
najtaniej powszechnie znana firma

B. Karlsberg, Hamburg
Ferdinandstr. 15.

Nim kto szyfkartę kupi, niech porówna
moje ceny z cenami agentów okrętowych.

Skład Piwa Karwskiego

Jego Eksc. hr. Larisch-Mönnich'a

Kraków, ul. Poselska 15 — Telefon 431

poleca P. T. Publiczności swoje wyśmienite piwa

PIWÓ ZDROWÓTNE

à la Kulmbachskie

(Granatbräu)

I PIWÓ CESARSKIE

à la Pilzneńskie, beczkowe i butelkowe.

jako specjalność

jako specjalność

Wysyłka do du.nu. — O liczne zamówienia uprzejmie uprasza

Skład Piwa Karwińskiego

Z drukarni Jozefa Fischera w Krakowie.

די רוסישע רעוואלוציאנערען אבער האָבען אויך ניש קיין אירואכע צו פֿערצווייגלען. דער אויפֿשטאנד אין מאַסקווא האָט געצינגט און מען קען מיט ערשט לאנג קעמפֿען זאָגן נענען אַרמאטען און ווען די רעגירונג וואָלט ניש געקענט צוגלייבן קיין מאַסקווא פֿעל מיליטער וואָלטען די אויס־זיכטען אויפֿן ערשטן טאָג די רעוואלוציאנערען געווען נאָך גרעסערע. דער הויפט איז דער אויפֿשטאנד וואָל זיך פֿערשפּרייטען, זאָל גלייכצייטיג פֿאַרנעמען אַ גאנצען שטח, כדי דאָס מיליטער זאָל זיך מוזען צוטהיילען. דער קאמפֿף וואָס די רעוואלוציאנערען פֿיהרען איצט מיט דער רוסישער רעגירונג איז אַ ריינע מלחמה. און אין אַ מלחמה קען מען פֿין אַ פֿערשיעלטע געשלעג אַ מאל מעהר אַסלערנען ווי פֿון אַ געוואונענע.

מאַסקווא האט גענעבען דעם ערשטען ביישפּיל אין רוסלאנד און — אויסער די קאָמינע אין פּאַריז אין יאָר 1870 — אויך אין נאַני אײראָפּאַ ווי אױו דאָס פּראָלעטאַריאַט קעמפֿט. העכער צוואנציג טויזענד מױטע און פֿערוואנדעטע — דאָס איז דער סך הכל פֿון דעם העלדישען עפּיזאָד אין דער גרויסער וועלט געשיכטע — אין דער רוסישער רעוואלוציאָן.

דער קאמפף אין רינא.

פֿון רינא קומען אָן פרטים איבער די פּאַסירונגען אין דער נומע פֿאַבריק פּאַוואָדניק; דעם 3טען אין דער פֿריה זענען 40 בעוואָפֿענטע אַרבייטער אַרײַן אין זאָל וואו עס זענען געשלאָפֿען 26 זעלנער און האָבען געטויט 11 דראַנגאַנער, 1 פּאָליצאַנט און אײַן פּאָליצײ־כּעזאַסטען. 14 דראַנגאַנער זענען פֿערוואונדעט געוואָרען. די אַרמטעלעדיע אין פּיסדמ ליטער האָט גלייך אַרומגערינגעלט די פּאַבריק אין האָט, ניש אַרױסלאָזענדיג קײנעם פֿון די 4000 אַרבייטער, וועלכע געגינגען זיך דאָרט גענומען שיעסען אין די פּאַבריק פֿון אַרמאסטען אין מאַשינען און אַראַביינען. פֿון פּאַבריק האָט מען אויך געשאָסען. נאָך עטליכע שטינדען האָבען זיך די אַרבייטער אײַנגעפֿירט געבען און דאָס אָנגערופֿען די שטיפֿער פֿון דעם אַנפּאַל. מען האָט רעוידירט אַלע אַרבייטער און פֿעל פֿון זיי אַרעסטירט. די זאַהל פֿון די געטויטע און אַרעסטירטע איז גרויס.

א פאנראם אין האראדישק.

אין האַראַדישק, אַ שטעטלעל ניש ווייט פֿון קיעוו איז געווען אַ פּאַנראָם. ווי גרויס זענען די הויכות איז נאָך ניש בעקאַנט.

דער אויפֿשטאנד אין רעוועל.

עס איז געווען אַ צוואַנציגסטע צווישען בעוואָפֿענטע אַרבייטער אין פּויערים און מיליטער. דאָס מיליטער איז געווען פֿון גענעראַל אַרלאָוו איז צושלאָגען געוואָרען.

דער אויפֿשטאנד אין באחמוט.

דער אויפֿשטאנד און באחמוט דויערט שוין עטליכע טעג. דאָס מיליטער מיז דאָרט קעמפֿען אום יעדען שריט און טריט. דער לעצטער רעגירונגס בעד ריכט לויטעט: די קאָזאַקען האָבען איינגענומען די סטאַציע דעבאַרעײַאָ. די באַהן קאמיניקאַצאַן איז נאָך נישט הערגעשטעלט. דער קאמנדאַנט האָט אַז ער וועט אין נעכטן דערשיקען דעם אויפֿשטאַנד.

אנארכיסטען אין ווארשא.

דעם 1טען ד. מ. האָט די פּאָליצײ געשדעקט אַ פֿערוואַלונג פֿון אַ נאַרד־כּיסטען, האָט זיכעליך יודען. ביי אײנעם פֿון זיי האָט מען געגינגען אין דער היים אַ סקלאָד פֿון די נאַמיט. אין וואהנינג פֿון אַ צווייטען האָט מען געפֿונען 19 שוין אָנגעפֿילטע באַמבען און צו נאָך ליידיגע פֿעל רעוואָלווערען און קיילען.

בריעף־קאמטען.

יואל שאַטץ, רישא. שפּראַכט זאכליכע סאַרעפּאַנרענען, וועלען מיר גערן רוקען. קיינער האָט צו אײַך גאָר ניש.

ספּאַראַטיסטען אין גאַליציע, און נאָך מײַהר דערפֿאַר, ווייל זיי פּענהען אַז זיי זענען סאַציאַל־דעמאָקראַטען. מען קען אָבער ניש ערלויבען, אין אַוגזערע געווענע ווערקשאַפֿטליכע אָרגאַניזאַציעס וואָלען אַרױסטרעטען מענשען. וועלכע האָבען אַרױסגערופען די ספּאַראַטיסטישע בעוועגונג אין דעם ציעל, כדי צו פֿיהרען דאָרט זייער פּאָליטיק.

די ווירקונג פֿון די קײנעם ניש פֿעראַנטוואַרטליכע מענשען מוז זיך ענדיגען און דער אויסשוס פֿון פֿערבאַנד וועט זיין געצוואונגען צו בענוצטען די שאַרפֿסטע מיטלען געגען די גרויסע, אין וועלכע עס זאָלט זיך אַרױסווייזען, אַז זיי לאָזען אַרױן אין זייערע לאַקס לען אויף זיטצונגען און פֿערוואַלונגען ספּאַראַטיסטען, וועלכע זענען מעהרסטען טהייל אינטעליגענטען.

אויסער דעם האָט גענו. פּראַשעק צוגעשוקט אלע גאַליציאַנער גרויסע דעם פּאַל גענערען קאמוניקאַט:

מיר זענען מודיע אלע געווערקשאַפֿטליכע גרויסען אין גאַליציע, אַז אויף דעם סמך פֿון דעם בעשלוס אויף דעם ג. ווערקשאַפֿטליכע קאָנגרעס אין פּעטשעווא, ווי אויך אויף דעם סמך פֿון די בעשלוסען פֿון דער געווערקשאַפֿטליכע לאַנדעס־קאמיסיאָן, איז יעדע גרויסע מחויב צו זעהלען דער געווערקשאַפֿטליכע קאמיסיאָן פֿאַר יעדען מיטגליעד פּאַנאַמליך אין העללעך.

פֿון דעם קענען ניש ווין קיין אויסנאָם די ז. ג. ספּאַראַטיסטען און זיי מוזען פּאַלגען דעם בעשלוס.

די רעוואלוציאן אין רוסלאנד.

די אלגעמיינע סיטואציאן.

דער נייער יאָר איז אָנגעקומען אין רוסלאנד אין רעכטען מיטן קאמפֿף. די רעאַקצאַן הוילעט אין נאַני רוסלאנד די רעגירונג ווענדעט אן די לעצטע קרעפֿטען געגען די רעוואָלוציאָן. אין בלוז און פֿיער דערשיקט די בעוועגונג, גלייכצייטיג אַרעסטירט זי אין די טויענדער די בעקאַנטע רעד־וואָלוציאַנערען קיין רוהע אָבער האָט זי נאָך ניש און וועט וואַרשיינליך נאָך אױו לאנג איהר ניש האָבען. נאַני ליפּלאַנד שטעהט נאָך אין רעד־וואָלוציאַנערען, פֿיער; די ליטווישע פּויערים און קאַווער טרייבען אַרױס כּסדר אלע רוסישע בעאַמטע אין לעהרער. און סוילען דויערט דער גענעראַל סטרייק אין די אַנפּאַלען אויף דער פּאָליצײ און מיליטער. די לעצטע טעג האָט זיך די בעוועגונג דאָרט איבערגעטראַגען אויפֿן דאָרף, וואו די פּויערים האָבען אן צו פֿערניכטען די רעגירונגס מאַנאַפּאַלען אין אַרחהווען. אין טיעף רוסלאנד זעצט אַרױס זעהר אַפֿט ווי פֿון אַ וואַלקאַן אַ כּונט פֿון מיליטער אָדער אַ בלוטיגער צוואַנציגסטע צווישען אַרבייטער און מיליטער. אלערפֿאַלס האָט זיך די לאַגע פֿון דער רעוואָלוציאַנערער בעוועגונג אין רוסלאנד איצט פֿעל פֿערגערט. דאָס קען אַרױסזאָגען אַ דערווייליגע רעאַקצאַן, ווייל די אַרבייטער זענען ערשעפֿט. אָדער ניש ווייניגער צובראַכען איז די רעגירונג וועלכע מוז פֿיהרען ביי זיך אין לאַנד פֿאַרמעלע מלחמות, וועלכע ווערט דורך דעם קעאַנאַמיש רואנירש. דער וועג פֿון דער רוסישער רעוואָלוציאָן איז זיכער, האַמט דער קאמפֿף וועט נאָך ווין זעהר אַ שווערער.

אין פּעטערסבורג רעדט מען וועגען אַניאויפֿשטאַנד דעם 23טען יאָר־נואַר, אין יאָהרצײט פֿון דער פֿאַר אַ יעהרדיגער אַרבייטער שחיטה אין סע־פּעטבורג. צו ער וועט איצט נאָך די רעווע אַפֿעסטען דורכנעפֿהירט ווערען קען מען צווייגלען.

און אין מאַסקווא רעדט מען פֿון אַ פּאַנראָם. די פּאָליצײ וויל רוקט זאָגן אין דעם אויפֿשטאַנד בעזילדיגען יודען. זי האָט אַז נאָכרעם ווי די רעוואָלוציאַנערער בעוועגונג איז דאָרט איצט געבראַכען און די אַרבייטער און די טויענדער אויסגעשאַסען וועט אַיז פּאַנראָם ניש אַפֿטרעפֿען קיין גרויסע שטער רענישען פֿון זייער וײַט אין וועט ניש מאַכען קיין גרויסע רוש. צו וועט איהר דער מיינוואַלישער פּאַן געלונגען וועלען מיר זעהען.

דער אויפֿשטאנד אין מאסקווע דערשטיקט.

דער העלדישער קאמפֿף פֿון דעם פּראָלעטאַריאַט מיט דעם מיליטער אויף די נאַסען פֿון מאַסקווא האָט זיך געענדיגט. די רעגירונג פּראַוכטירט דאָס מיליטער איז געבליבען טײַל. די אַרמאטען האָבען געשאַסען אין די אַרבייטער בעסער ווי אין די יאַפּאַנער. די אומגעלומפערטקייט פֿון דעם רוד־שישען מיליטער האָט זיך דאָ אויך זאָגן אַרױסגעצינגט ווי אין דער יאַפּאַנער מלחמה. אָבער ווער קוקט זיך איצט אום אויף אַזעלכע זאַכען.

די אידישע ארבייטער ביבליאטעק

פון

דער פוילישער סאציאליסטישער פארטיי.

- 2 העלער: גינעקן התחתון. פרייו: 10
- קאוססקי. די אונגאַרעניקייט פון פוילען. פרייו: 10
- פייגענבוים. ווי קומט א יוד צו סאָצ? פרייו: 20
- א ווראנסקי. די אידען אין פוילען. פרייו: 10
- ש. דיקשטיין. פון וואָס איינער לעבט. פרייו: 20
- וואָס יעדער ארבייטער דארף וויסן און געדענקען. 30
- ליעבסקעבט. די וואַרשייט איבער דעם סאָצ. 30
- די ארבייטער רעוואָלוציאָן. פרייו: 15
- א. דעםבסקי. סטאַניסלאָו קוניצקי. פרייו: 10
- ס. סיכלאָזאָהן. הערשעל דער שניידער. פרייו: 10
- לאַטאַרניק. יאַרסלאָו דאָבראַווסקי. פרייו: 10
- שפיאָן. פרייו: 15
- לאַטאַרניק. די גרויסע פראַנצויזישע רעוואָלוציאָן. 20
- ב. א. י. לורוויג וואַרשיינסקי. פרייו: 20
- אַמ עריקאַנער. פיל יסינא פלאַסקאוויצקא. פרייו: 10
- ארבייטער געדיכטע. פרייו: 80
- ב. א. י. אַנגוס בלאַקי. פרייו: 10
- א קלאָרער ענטשער (בילאָגע צום 8-טען נומער 15
- אַרבייטער). פרייו:
- די ארבייטער סאָל דאַרזטעט און דער קאַפּפּ 10
- אום דאָזיג. פרייו:
- פּערדינאַנד לאַסאַל. פרייו: 15
- מ. סיכלאָזאָהן. טאַדיאַוש קאַשציושאָק. פרייו 20
- ב. פייגענבוים. דער רעכטער וועג אַ ויכוח וועען די פוילישע סאָצ אַליסטיש פארטיי און איהרע פאַרערוונגען אין צוויי פּהוילען. פרייו: 80
- פּן. פּשעדישוויט. Kraków, Grodzka 50.



די ביליגסטע

בעצונגסקווערלע

אין טען איהרען נאָלד און זילבער. ביזשומער. אודערן בעשטאנד פילע און וועיקציגע. ווי איך מוזיקאנסטומענטע איזט ביי

IGNATZ CYPRES Krakau

FLORYANERGASSE 49.

אינע ניקעלסטאטענאוהר מיט 36 שטיק פרימא וורקע מיט איר- שריקט. סיסטעם ראַסקאַפּי מיט דרייאַיע-רינער נאַראַנטיע זאַמט שטענער ניקעקעטע און לעדערביטעל פּ. 1.95.

ביי אבנאהמע פּן דריי שטיק פּ. 5.50. זעכס שטיק פּ. 10.—.

רייך אילוסטרוירטער פרייו-קוראַנט מיט 800 אבילדונגען גראַמיס און פראַנקאָ.

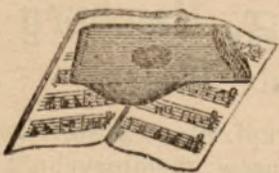
אנענטען ווערדען געזוכט!

די קאַפּפּער פאַבריק

ש. & מ. ד. ענגעלהערט אויס נויסאנדעין

זוכט איינען קאַפּפּער ארבייטער אַפּפּערטע אונטער אַנענטאנטע ארעסע.

Darmo i opłatnie otrzyrna każdy **mój bogato**



illustrowany cennik Instrumentów muzycznych

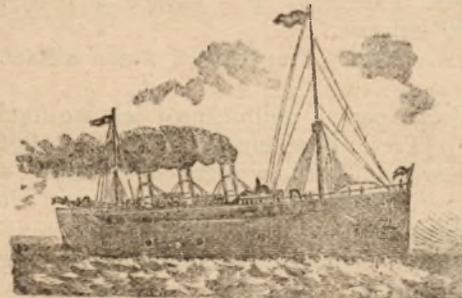
oraz różnych zabawek

A. Scheuer, Kraków

ulica Grodzka L. 59/6.

התחתונה התחתונה התחתונה

Do Ameryki i Kanady!



przeprawia najtaniej i najlepiej pospieszonymi i pocztowymi, wprost bez żadnego przesiadania z okrętu na okręt:

Generalny agent

M. G. Freudberg, ANTWERPIA 10 Van Leriusstraat (Belgia)

Odjazd do Nowego Yorku co sobotę; do Kanady co 10 dni! Wikt najlepszy, usługa staranna.

Niechaj nikt pierwiej nie jedzie za morze, zanim od te Agencyi nie otrzyma wyjaśnień i cennika, który wysyła się chętnie i darmo.



„טלית פאַבריק“

שדמה פרייער טלית פאַבריקאנט קאלאמעא

קאַמפּאַניאַנסע 130.

פּערקויפט די פיינסטע קוואַליטאַטען פּין טליתים גדולים וקטנים אויך טיבעל אילער ארט צו זעהר ביליגען פרייווע. די וואַרע ווירד פּראַפּט אונד צור בעכטען צי פּריעדענהייט עפעקטואַרט. ווער גוטע וואַרע ברויכט, דער ווענדעט זיך צור אַביגע פּירמא.

Tajny memoriał kuratora warszawskiego Szwarca

w sprawach szkolnych

Cena 1 kor.

Cena 1 kor.

Strejk polityczny w Królestwie Polskiem

Cena 2 kor.

Cena 2 kor.

Do nabycia we wszystkich księgarniach oraz administracyi „Naprzodu” i „Przedświtu” (Kraków, Grodzka 50). Zwracający się wprost do administracyi, nie ponoszą kosztów przesyłki.